



Catherine Language Centre

Mgr. Katarína Kocúrová – CATHERINE – Jazykové Centrum

Fakturačná adresa: SKALITÉ 51, 023 14 SKALITÉ

Prevádzka: SKALITÉ 739, 023 14 SKALITÉ

## INDIVIDUÁLNE JAZYKOVÉ KURZY SKALITÉ

### PRIHLÁŠKA

Meno a priezvisko: .....

Dátum narodenia : .....

Bydlisko: .....

**Angličtinu / Nemčinu** sa učím (nehodiace sa prečiarknite): ..... rokov

Telefón: ..... E-mail: .....

Prihlasujem sa do individuálneho jazykového kurzu (nehodiace sa prečiarknite):

**Angličtina**

**Nemčina**

1. V zmysle zákona 18/2018 Z.z. O ochrane osobných údajov, **S Ú H L A S Í M** so spracovaním osobných údajov uvedených v prihláške za účelom evidencie v dokumentácii ( príloha1).

V ..... dňa .....  
.....  
podpis

Naskenovanú podpísanú prihlášku (alebo fotku), prosíme poslať na adresu [catherine@catherine.sk](mailto:catherine@catherine.sk)  
Termíny jednotlivých vyučovacích hodín sa dohodnú priebežne medzi lektorom a študentom.

Príloha 1: Zásady spracovania a ochrany osobných údajov

tel: +421 908 828069  
email: [catherine@catherine.sk](mailto:catherine@catherine.sk)  
www: [www.catherine.sk](http://www.catherine.sk)

IČO: 44471980  
DIČ: 1080239611  
Okresný úrad Čadca  
Číslo živnostenského registra: 520-21215

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK25 1100 0000 0029 4205 9427



### Zásady spracovania a ochrany osobných údajov

Ak ste našim zákazníkom, prijímateľom informačných e-mailov alebo sa prostredníctvom webu prihlasujete na niektorú z nami ponúkaných vzdelávacích aktivít, zverujete nám svoje osobné údaje. K Vaším osobným údajom prístupujeme zodpovedne. Snažíme sa dodržiavať pravidlá stanovené platnou európskou a slovenskou legislatívou a primerane Vaše osobné údaje chrániť. Prosím, prečítajte si nasledujúce informácie, ako spracúvame Vaše osobné údaje.

### Kto je prevádzkovateľ

Prevádzkovateľom, ktorý určil účely a prostriedky spracúvania osobných údajov je Mgr. Katarína Kocúrová – Catherine – Jazykové Centrum, so sídlom Skalité 51, 023 14 Skalité, IČO: 44471980, DIČ: 1080239611, Okresný úrad Čadca Číslo živnostenského registra: 520-21215. Pokiaľ sa na nás budete chcieť obrátiť, môžete tak urobiť písomne na adrese Mgr. Katarína Kocúrová – Catherine – Jazykové Centrum, Skalité 51, 023 14 Skalité, elektronicky (e-mail: [info@catherine.sk](mailto:info@catherine.sk)) alebo telefonicky 0908828069.

### Právne základy spracúvania osobných údajov

Ako prevádzkovateľ splňame zákonné povinnosti vyžadované platnou legislatívou a Vaše osobné údaje spracúvame v súlade so zákonom v prípadoch keď:

- je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné pre splnenie zmluvy, kde Vy ste jednou zmluvnou stranou alebo ak ste nás požiadali o vykonanie opatrení pred uzatvorením zmluvy (napríklad prihlásenie sa / registrácia na vzdelávaciu aktivitu pred jej začatím);
- je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa;
- je spracúvanie Vašich osobných údajov nevyhnutné v rámci nášho oprávneného záujmu, ktorý sledujeme a ním je predovšetkým priama marketingová komunikácia zameraná na ponuku služieb našim zákazníkom, ktorí absolvovali vzdelávacie podujatia a teda dôvodne predpokladáme, že majú záujem o informovanie o ďalších možnostiach pokračovania vo vzdelávaní
- ste nám udelili Váš súhlas na jeden alebo viaceré účely.

### Rozsah osobných údajov a účely spracovania

Osobné údaje, ktoré ste nám zverili, spracúvame za týmito účelmi:

- poskytovanie služieb, plnenie zmluvy

Vaše osobné údaje v rozsahu meno a priezvisko, e-mail, telefonický kontakt, dátum narodenia, nevyhnutne potrebujeme pre Vaše informovanie o organizačnom zabezpečení pripravovanej alebo prebiehajúcej vzdelávacej aktivity. Tieto údaje sú spracúvané po dobu 5 rokov.

V prípade rekvalifikačných kurzov, realizovaných na základe akreditácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR je v zmysle súvisiacich právnych predpisov potrebné spracúvať aj údaje o dátume a mieste narodenia a mieste bydliska. Tieto údaje sú spracúvané po neobmedzenú dobu.

### Vedenie účtovníctva

Ak ste náš zákazník, Vaše osobné údaje (fakturačné údaje), nevyhnutne potrebujeme pre vydanie a evidenciu daňových dokladov. V zmysle platnej legislatívy sú tieto údaje spracúvané po dobu 5 rokov.

### Marketing – zasielanie informačných e-mailov

Vaše osobné údaje (meno, priezvisko, e-mail) používame na účely priameho marketingu – zasielanie informačných e-mailov. Ak ste náš zákazník, robíme tak z oprávneného záujmu, pretože odôvodnene predpokladáme, že Vás tieto informácie zaujmú, a to po dobu 5 rokov od poslednej účasti na nami realizovanej vzdelávacej aktivite.

Ak nie ste našim zákazníkom, zasielame Vám informačné e-maily len na základe Vášho súhlasu a to po dobu 5 rokov od jeho udelenia. V oboch prípadoch môžete tento súhlas odvolať použitím odhlasovacieho odkazu v každom zaslanom e-maily.

### Osobné údaje detí

Osobné údaje osôb, ktoré nedovršili 16 rokov spracúvame v rozsahu, v akom nám súhlas poskytol alebo schválil jej zákonný zástupca.

### Bezpečnosť a ochrana osobných údajov

Osobné údaje chránime v maximálnej možnej miere s využitím moderných technológií, ktoré zodpovedajú stupňu aktuálneho technického rozvoja. Prijali sme a udržujeme všetky možné (v súčasnosti známe) technické a organizačné opatrenia, aby sme zabránili zneužitiu, poškodeniu alebo zničeniu osobných údajov.

### Poskytnutie osobných údajov tretím stranám

Bez Vášho súhlasu Vaše osobné údaje nie sú vydané žiadnej tretej strane. K Vaším osobným údajom budú mať prístup len naši zamestnanci a spolupracovníci, ktorí sú poučení v oblasti spracovania a ochrany osobných údajov. Väčšinu spracovateľských operácií realizujeme sami. Na zabezpečenie špecifických spracovateľských operácií, ktoré nedokážeme zabezpečiť vlastnými silami, využívame služby a aplikácie spracovateľov. Máme s nimi uzatvorené spracovateľské zmluvy a dbáme na kvalitu spracovania a vysoký stupeň ochrany Vašich osobných údajov.

### Prenos osobných údajov mimo územia Európskej únie

Osobné údaje spracúvame výhradne v krajinách Európskej únie.

### Vaše práva v súvislosti s ochranou osobných údajov

Pri spracúvaní Vašich osobných údajov sme pripravení umožniť Vám uplatňovať Vaše práva:

- máte právo na prístup k svojim osobným údajom, ako aj právo vedieť na aký účel sú spracúvané, kto sú príjemcovia Vašich osobných údajov a aká je doba spracúvania
- máte právo na opravu, pokiaľ sú Vaše osobné údaje nesprávne alebo sa zmenili, kontaktuje nás, opravíme ich
  - máte právo na vymazanie (zabudnutie) osobných údajov, pokiaľ sú nesprávne alebo spracúvané nezákonne, prípadne si ich spracúvanie neželáte



- ak sú Vaše osobné údaje spracovávané na základe súhlasu, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať (bez toho, aby to malo vplyv na naše oprávnenie údaje spracovávať pred odvolaním súhlasu)
- máte právo na obmedzenie spracovávania - pokiaľ si želáte, budeme údaje spracovávať iba na najnutnejšie zákonné dôvody alebo vôbec
- máte právo namietať voči spracovaniu Vašich osobných údajov na účely priameho marketingu a profilovania (automatizovaného individuálneho rozhodovania) pokiaľ zistíte, alebo si myslíte, že toto spracovávanie je nezákonné, alebo v rozpore s Vašimi právami. Po vznesení námietky už nebudeme môcť Vaše osobné údaje na tieto účely spracovávať.
- máte právo na prenosnosť údajov, ak si želáte preniesť ich k inému prevádzkovateľovi, poskytneme Vám ich v zodpovedajúcom formáte, ak tomu nebudú brániť technické, zákonné alebo iné prekážky

#### **Uplatňovanie práv v súvislosti s ochranou osobných údajov**

Vaše práva môžete uplatniť písomne na adrese Mgr. Katarína Kocúrová – Catherine – Jazykové Centrum, Skalité 51, 023 14 Skalité, elektronicky (e-mail: [info@catherine.sk](mailto:info@catherine.sk)) alebo telefonicky 0908828069. Na Vašu žiadosť odpovieme v lehote do 30 dní. Ak máte pocit, že s Vašimi údajmi nezachádzame v súlade so zákonom, máte tiež právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika, <https://dataprotection.gov.sk/uouu/>. Budeme však radi, ak v takomto prípade budete najprv o tomto podozrení informovať nás, aby sme mohli prípadné pochybenie napraviť.

#### **Mlčanlivosť**

Naši zamestnanci a spolupracovníci, ktorí budú spracovávať Vaše osobné údaje, sú povinní dodržiavať mlčanlivosť o osobných údajoch a bezpečnostných opatreniach, ktorých zverejňovanie by mohlo ohroziť bezpečnosť Vašich osobných údajov. Táto mlčanlivosť trvá aj po ukončení zmluvných vzťahov s nami.

Tieto Zásady nadobúdajú účinnosť 25. 5. 2018